

Други побарувања
 Άλλες αξιώσεις
 Other claims

Вид на побарување
 Οικονομική απόζημιωση
 Kind of claim

- парично побарување / χρηματική απόζημιωση / money _____ EUR
- жито / σιτάρι / grain _____ kg
- покуќнина / οικιακή уση / furnishings _____ kg
- друго / άλλα / other _____ kg

Вредност (во евра)
 Αξία (ΕΥΡ)
 Value (in EUR)

По која основа е изгубена сопственоста?
 Υπο ποίες συνθήκες χάθηκαν οι ιδιοκτησίες?
 On what basis was the ownership lost?

- По напуштањето на Грција по Граѓанската војна во Грција во 1949 година е извршена експропријација и национализација, одн. конфискација
- Με την αναχώριση από την Ελλάδα κατά τον εμφύλιο πόλεμο το έτος 1949, οι ιδιοκτησίες κατασχέθηκαν, κρατικοποιήθηκαν ή αποδόθηκαν σε άλλους
- Expropriation and nationalization, i.e. confiscation took place after the Greek Civil War in 1949

Кoj го владее имотот сега и по која основа?
 Σημερινοι κατοχοι των παραπάνω ακινήτων?
 Who governs the property now and on what basis?

- Со имотот сега владее Република Грција
- Χρисуμοποιη το κρατος Ελλάδα
- The property is governed by Greece

Документација/Αποδεικτικά/Documentation

Да/Νε/Yes Не/Οχι/No

Може да се најде во катастарот во градот / Στοιχεία για τα ακίνητα υπάρχουν στο Υποθηκοφυλακειο στην / Can be found in the cadastre of the town of _____

Забелешка: Наведениот имот во катастарот е запишан на:
 Σημειώσεις: Οι παραπάνω ιδιοκτησίες στο υποθηκοφυλακειο είναι γραμμενα στο ονομα του:
 Note: The above-stated assets are registered in the cadastre under the name of:

дедо ми / παππου μου / my grandfather _____
 или татко ми / η στο ονομα του πατερα μου / or my father _____

Изјавител:
 Ο δηλων,
 Declares,